GEMEINDE VÖLS AM SCHLERN
Autonome Provinz Bozen - Südtirol
Dorfstraße 14 - 39050 P.L.Z.

COMUNE DI FIE' ALLO SCILIAR
Provincia Autonoma di Bolzano - Alto Adige
via del Paese 14 - 39050 C.A.P

St. Nr. 80008620215 cod. fisc. | MwSt. Nr. 00843840216 part. IVA | Tel. 0471/725010 | Fax 0471/725031
www.gemeinde.voels.bz.it | www.comune.fie.bz.it | info@gemeinde.voels.bz.it | info@comune.fie.bz.it

Kundmachung

Geförderter Wohnbau
Baulos 2 der Wohnbauzone St. Anton III

Der Gemeindeausschuss hat den Zeitraum für die Abgabe der Gesuche um Zuweisung von gefördertem Baugrund im Baulos 2 der Wohnbauzone St. Anton III festgelegt:

von Montag, 9. November 2026 bis Mittwoch, 9. Dezember 2026, 12.00 Uhr

Die Formulare sind im Bauamt der Gemeinde Tel. 0471 72 65 32, td@gemeinde.voels.bz.it und in der Anlage zu dieser Kundmachung erhältlich.

Am

Montag, den 9. November 2026 um 19.30 Uhr im Ratssaal der Gemeinde

findet ein Informationstreffen für alle Interessierten statt.

Für weitere spezifische Fragen und für Hilfe beim Ausfüllen des Formulars kann unter oben genannte Telefonnummer und E-Mail-Adresse ein Termin mit Frau Federer vereinbart werden.

Völs am Schlern, den 20.10.2026

Avviso

Edilizia agevolata
lotto 2 della zona residenziale S. Antonio III

La Giunta comunale ha determinato il periodo per la presentazione delle domande per l'assegnazione di terreno edificabile agevolato nel lotto 2 della zona residenziale S. Antonio III

da lunedì, 9 novembre 2026 fino a mercoledì, 9 dicembre 2026, ore 12.00

I moduli possono essere ritirati nell'ufficio tecnico del Comune tel. 0471 72 65 32, st@comune.fie.bz.it e in allegato a quest'avviso.

Il giorno

lunedì, 9 novembre 2026, ore 19.30 nella sala del consiglio

si tiene una serata informativa per tutti gli interessati.

Per ulteriori domande specifici e per l'assistenza alla compilazione dei moduli può essere richiesto un appuntamento alla sig.ra Federer al numero e indirizzo e-mail sopra indicato.

Fiè allo Sciliar, 20.10.2026

Der Bürgermeister – Il Sindaco

p. agr. Othmar Stampfer
(digital unterzeichnet – firmato digitalmente)